

普通語	尊 敬 語	謙 譲 語 (I)	謙讓語 (II)・丁重語	丁寧語
い る	いらっしゃる お出でになる おられる		お居ります	
来 る	いらっしゃる お出でになる 見える お越しになる お見えになる	伺う お伺いする お伺い致します 上がる	参ります	
行 く	いらっしゃる お出でになる	伺う お伺いする お伺い致します 上がる	参ります	
訪ねる(訪問する)		伺う お伺いする お伺い致します 上がる 参上する お邪魔する		
尋ねる		伺う お伺いする お伺い致します		
聞く(耳にする)		伺う お伺いする お伺い致します 承る 拝聴する		
訊く(質問する)		伺う 承る		
受ける			承る	
承諾する			承る	
食べる	上がる 召し上がる お召し上がりになる	頂戴する	頂きます	
飲む	上がる 召し上がる お召し上がりになる	頂戴する	頂きます	
貰う		頂戴する 頂く 賜る 預かる 拝受する		
くれる	下さる 賜る		居ります 致します	
やる(与える)	下さる 賜る	差し上げる 進呈する 進上する 献上する		あげる
着る	召す お召しになる			
穿く	召す お召しになる			
お気に~	召す (お気に)召す			
お風邪を~	召す (お風邪を)召す			
お年を~	召す (お年を)召す			
言う	おっしゃる 仰せ付ける のたまう	申し上げる	申します	
する	なさる 遊ばす		致します	なさい [命令形]
見る	ご覧になる ご覧なさる ご覧くださる	拝見する		ご覧 [命令形]
寝る	お休みになる			休む
死ぬ	お亡くなりになる 亡くなられる			亡くなる
買う				もど 求める
引き受けた			かしこ 畏りました	じょうち 承知しました
わかった			畏りました	
会う		お目にかかる		
見せる		お目にかける ご覧入れる		
聞かせる		お耳に入れる		
知る(知っている)	ぞん ご存じです	存じ上げる	存じます	
思う	おぼし召す	存じ上げる	存じます	
金を貸す			ご用立てる	
借りる			はいしょく 拝借する	

尊 敬 語	謙 譲 語 (I)
… (ら) れる	
おご…になる おご…になれる [可能態]	おご…する します・して おご…できる [可能態]
おご…だ です	おご…申し上げる
(おご) …なさる	(おご) …いたす
…で くださる …で くださいます	…ででいただく (おご) … (さ) せて いいただく
おご… くださる くださいます	おご…いただぐ
…を賜る	…を賜る
	おご… 頼う
	おご… 仰ぐ
	おご… (に) 預かる

補 助 動 詞	尊 敬 語	謙讓語 (II)・丁重語
…ででいる	おご…になっている …で いらっしゃる おいでになる	…ででおります
…ででいく	…で いらっしゃる おいでになる …ででいかれる	…でで参ります
…ででくる	…で いらっしゃる おいでになる …ででくられる	…でで参ります
…ででしまう	おご…になってしまふ	
…でおく	…ででおかれる	

おご… ください	おご… いただきたいのですが
おご… くださいません	おご… いただけませんか
おご… くださいませんか	おご… いただけないでしょうか
おご… くださいませんでしょうか	おご… いただければ幸い (幸甚) でございます
おご… くださいますようお願い申し上げます	おご… いただければ幸い (幸甚) に存じます

普通語	丁寧語	普通語	美化語
[動詞+]	ま す	や る	あげる
だ・である	で す	(腹が) へった	(お腹が) すいた
あ る	ござい ます		
す る	なさい [命令形]		
見 る	ごらん [命令形]		
死 ぬ	亡く なる		
寝 る	休 む		
買 う	求 める		
引き受けた	承 知し ました		

謙 譲 語 (I)	謙譲語 (II)・丁重語	「言う」の代わりのもの
申し上げる	申し付ける	申し込む
申し受ける	申し出る	申し越す
申し遅れる	申し入れる	申し合わせる
申し兼ねる	申し訳ない	申し立てる
申し添える		申し開く
申し伝える		
申し述べる		

ア	たかい	→	たかく	→	たこう	ござい ます
イ	おいしこ	→	おいしく	→	おいしう	ござい ます
ウ	かるい	→	かるく	→	かるう	ござい ます
エ						
オ	おもい	→	おもく	→	おもう	ござい ます

尊 敬 語					
動 作	お招き	お呼び	お誘い	お帰り	お待ち
	ご出席	ご参加	ご旅行	ご卒業	ご歓談 <small>そくろう</small> ご足労
普通の名詞	お名前	おところ	お屋敷 <small>やしき</small>	お荷物	お顔
	お仕事	お手紙	お電話	お返事	お話
	ご住所	ご挨拶	ご苦労	ご家族	ご子息 <small>しそく</small>
	ご意見	ご不自由	ご理解		ご病気
状態等	お忙しい	お美しい	おきれい	お若い	お見事
	ごゆっくり	ごもっとも			お早く

謙 譲 語 (一)						
動 作	お 話	お 礼	お願い	お迎え	お見送り	お詫び
	ご挨拶	ご説明	ご報告	ご連絡	ご案内	ご相談
	ご無沙汰	ご無礼	ご進講	ご注意		ご提案
普通の名詞	お手紙	お電話	お 話	お返事		
	ご挨拶					
状態等	お懐かしい	お羨ましい				

丁 寧 語		美 化 語
動 作		お辞儀
普通の名詞		お 茶 <small>おかげ</small>
状態等	お暑い	ご 飯 <small>ごち</small> ご馳走
	お寒い	おいしい

お目玉	しかられること。	目 玉	目の玉。眼球。まなこ。
お絞り	手や顔をふくために、水や湯でぬらしてしばった布。	絞 り	絞り染め。
お代わり	同じものを二杯以上飲み食いすること。	代わり	
お八つ	午後の間食。	八 つ	
お三時		三 時	
お洒落	服装やけしょうなどに気をつかってかざること。 また、そのような人。	洒 落	同じ音のことばを利用したり、こっけいな文句。 また、じょうだん。
お荷物	やっかいな物ごと。足手まとい。	荷 物	
おめでたい	お人よしで、ちょっと考えがたりない。	めでたい	よろこばしい。人がよすぎて間がぬけている。

尊 敬 語			
おん 御	御 社	御 地	～御中
み 御	み 仏	み 心	
ぎょ 御	御 物		
(お)へさん	皆さん	お客様	
(お)～様	皆 様	お客様	お父様 お宅様
～方	皆様方		
～上	(お) 父上		
～殿			

き 貴～	貴 社	貴 意			
けん 賢～	(ご) 賢察	賢 慮			
そん 尊～	(ご) 尊父				
ほう 芳～	(ご) 芳名	(ご) 芳志			
れい 令～	令夫人	(ご) 令室	(ご) 令嬢	ご令息	(ご) 令兄
たい 大～	大 兄	大 家			
こう 高～	(ご) 高名	(ご) 高配			
ぎょく 玉～	玉 稿				
えい 叡～	叡 慮				
えい 英～	(ご) 英断				

謙 譲 語 (I)					
～ども	わたくしども				
～め	わたくしめ				
～の者	家の者	弊社の者	この者	あの者	どの者

～	弊 社				
拙～	拙 宅	拙 文	拙 著		
愚～	愚 妻	愚 息	愚 兄	愚 作	愚 考
粗～	粗 品	粗 茶	粗 餐		
荆～	荆 妻				
小～	小 社	小 職	小 生		
拝～	拝 借	拝 見	拝 讀	拝 聽	拝 察
豚～	豚 児				拝 觀

尊 敬 語					
近 称	こちら様	このかた	こちらさん	こち ら	
中 称	そちら様	そのかた	そちらさん	そち ら	
遠 称	あちら様	あのかた	あちらさん	あち ら	むこう様
不定称	どちら様	どなたさま	どのかた	どちらさん	どなたさん
二人称	あなた様	おたく様			
三人称	～氏	～夫人	～嬢	～女史	～ご夫妻
					～様ご夫妻

謙 譲 語 (II)						
→ 家族	父	母	祖 父	祖 母	兄	姉
	弟	妹	せがれ 倅	娘	孫	
夫 → 妻	妻	家 内	連れ合い	宅	苗字の呼び捨て	女 房
妻 → 夫	夫	主 人	連れ合い	宅	苗 字	